

# MẪU NHÃN

VD-24483-16/153

<https://trungtamthuoc.com/>

CỤC QUẢN LÝ DƯỢC

**DÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 23/3/2016

## 1. Nhãn trực tiếp trên đơn vị đóng gói nhỏ nhất:

a). Nhãn chai 60 viên nang cứng

**THÀNH PHẦN:** Mỗi viên nang cứng chứa:

- Diệp hạ châu đắng (Herba Phyllanthi amari) ..... 550 mg
- Tá dược ..... vừa đủ

**CÔNG DỤNG:**

- Diệp hạ châu đắng có vị hơi đắng, tính mát, có tác dụng tiêu độc, sát trùng, tán ứ, thông huyết, điều kinh, lợi tiểu, thông sữa.
- Mát gan, lợi tiểu.
- Làm giảm men gan, phục hồi chức năng gan.
- Ức chế sự phát triển của virus viêm gan B.

**CHỈ ĐỊNH:**

- Viêm gan do virus, viêm gan cấp tính và mạn tính.
- Thiếu năng gan, viêm gan gây mệt mỏi, ăn uống khó tiêu, vàng da, bí đại tiểu tiện, táo bón.

**LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:**

- Dùng uống trước hay sau bữa ăn.
- Người lớn: 4 viên/lần x 4 lần/ngày.
- Trẻ em: 2 viên/lần x 4 lần/ngày.
- Dùng 15 - 30 ngày với bệnh cấp tính; 3 - 6 tháng hay lâu hơn với bệnh mạn tính.

**GMP-WHO**  
Chai 60 viên nang cứng

**DOMESCO**

**Dodylan®**  
Diệp hạ châu đắng 550 mg

**Giải độc gan  
Thanh nhiệt**

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**

- Mẫn cảm với các thành phần của thuốc.
- Phụ nữ có thai.

**THẬN TRỌNG KHI SỬ DỤNG:**

- Tiêu chảy, cảm lạnh, huyết áp thấp.
- Người thể hàn, tỷ vị hư hàn, dương hư.
- Không dùng cho nam giới có ý định sinh con.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô, nhiệt độ dưới 30 °C, tránh ánh sáng.

**SĐK:** ..... **TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG:** TCCS

**ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC KHI DÙNG**

Số lô SX: .....  
Ngày SX-HD: .....

**CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU Y TẾ DOMESCO**  
Cụm Công nghiệp Cấn Lễ, Ấp An Định, Xã An Bình,  
Huyện Cao Lãnh, Tỉnh Đồng Tháp  
(Đạt chứng nhận ISO 9001: 2008 & ISO/IEC 17025: 2005)

## 2. Nhãn trung gian:

a). Nhãn hộp chai 60 viên nang cứng

**Dodylan®**  
Diệp hạ châu đắng 550 mg

**DOMESCO**

**GMP-WHO**  
Hộp 1 chai x 60 viên nang cứng

**DOMESCO**

**Dodylan®**  
Diệp hạ châu đắng 550 mg

**Giải độc gan  
Thanh nhiệt**

**THÀNH PHẦN:** Mỗi viên nang cứng chứa:

- Diệp hạ châu đắng ..... 550 mg
- Tá dược ..... vừa đủ

**CHỈ ĐỊNH, LIỀU LƯỢNG & CÁCH DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH, TƯƠNG TÁC THUỐC, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:** Xem trong tờ hướng dẫn sử dụng kèm theo.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô, nhiệt độ dưới 30 °C, tránh ánh sáng.

**SĐK:** .....  
**TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG:** TCCS  
**ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC KHI DÙNG**

**CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU Y TẾ DOMESCO**  
Cụm Công nghiệp Cấn Lễ, Ấp An Định, Xã An Bình,  
Huyện Cao Lãnh, Tỉnh Đồng Tháp  
(Đạt chứng nhận ISO 9001: 2008 & ISO/IEC 17025: 2005)

**GMP-WHO**  
Box of 1 bottle x 60 capsules

**DOMESCO**

**Dodylan®**  
Herba Phyllanthi amari 550 mg

**Hepatic  
detoxification  
Antipyretic**

**COMPOSITION:** Each capsule contains:

- Herba Phyllanthi amari ..... 550 mg
- Excipients ..... s.q.f.

**INDICATIONS, DOSAGE AND ADMINISTRATION, CONTRAINDICATIONS, INTERACTIONS, SIDE EFFECTS AND OTHER INFORMATION:** Read the package insert.

**STORAGE:** Store in a dry place, below 30 °C, protect from light.

**REGISTRATION NUMBER: .....  
MANUFACTURER'S SPECIFICATION  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN  
READ CAREFULLY THE PACKAGE INSERT BEFORE USE**

**DOMESCO MEDICAL IMPORT EXPORT JOINT-STOCK CORP.**  
Can Lo Industrial Zone, An Dinh Hamlet, An Binh Commune,  
Cao Lanh District, Dong Thap Province  
(Certified ISO 9001: 2008 & ISO/IEC 17025: 2005)

TP. Cao Lãnh, ngày tháng năm



Trần Thanh Phong

Số lô SX/Lot:  
Ngày SX/Mg:  
HD/Exp.:

## TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

### DODYLAN®

#### THÀNH PHẦN:

Mỗi viên nang cứng chứa:

- Diệp hạ châu đắng (*Herba Phyllanthi amari*).....550 mg
- Tá dược: Lactose, Tinh bột mì, Colloidal silicon dioxid A200, Màu Caramel, Gôm Arabic, Canxi carbonat, Natri benzoat, Magnesi stearat.

#### DẠNG BÀO CHẾ:

Viên nang cứng.

#### QUY CÁCH ĐÓNG GÓI:

Chai 60 viên.

#### CÔNG DỤNG:

- Diệp hạ châu đắng có vị hơi đắng, tính mát, có tác dụng tiêu độc, sát trùng, tán ứ, thông huyết, điều kinh, lợi tiểu, thông sữa.
- Mát gan, lợi tiểu.
- Làm giảm men gan, phục hồi chức năng gan.
- Ức chế sự phát triển của virus viêm gan B.

#### CHỈ ĐỊNH:

- Viêm gan do virus, viêm gan cấp tính và mạn tính.
- Thiếu năng gan, viêm gan gây mệt mỏi, ăn uống khó tiêu, vàng da, bí đại tiểu tiện, táo bón.

#### LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Dùng uống trước hay sau bữa ăn.

- *Người lớn: 4 viên/lần x 4 lần/ngày.*

- *Trẻ em: 2 viên x 4 lần/ngày.*

Dùng 15 - 30 ngày với bệnh cấp tính; 3 - 6 tháng hay lâu hơn với bệnh mạn tính.

#### CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Mẫn cảm với các thành phần của thuốc.
- Phụ nữ có thai.

#### THẬN TRỌNG KHI SỬ DỤNG:

- Tiêu chảy, cảm lạnh, huyết áp thấp.
- Người thể hàn, tỳ vị hư hàn, dương hư.
- *Không dùng cho nam giới có ý định sinh con.*

#### PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

Không dùng cho phụ nữ có thai và cho con bú.

#### ẢNH HƯỞNG LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:

Thuốc không ảnh hưởng khi lái xe và vận hành máy móc.

#### TƯƠNG TÁC VỚI CÁC THUỐC KHÁC VÀ CÁC DẠNG TƯƠNG TÁC KHÁC:

Chưa có tài liệu ghi nhận tương tác của thuốc.

#### TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Chưa có tài liệu ghi nhận tác dụng có hại của thuốc.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

#### QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:

Chưa có tài liệu nghiên cứu khi dùng thuốc quá liều.

#### DƯỢC LÝ:

Diệp hạ châu đắng có vị hơi đắng, tính mát, có tác dụng tiêu độc, sát trùng, tán ứ, thông huyết, điều kinh, lợi tiểu, thông sữa.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô, nhiệt độ dưới 30 °C, tránh ánh sáng.

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG**  
**NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SĨ.**  
**ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM.**





DOMESCO

**NHÀ SẢN XUẤT**

**CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU Y TẾ DOMESCO**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Cần Lố , Ấp An Định, Xã An Bình, Huyện  
Cao Lãnh, Tỉnh Đồng Tháp

Điện thoại: 067. 3851950

TP. Cao Lãnh, ngày 05 tháng 08 năm 2015

**TUQ. TỔNG GIÁM ĐỐC**

**GD. Nghiên cứu & Phát triển**



Trần Thanh Phong



**TUQ. CỤC TRƯỞNG**

**P. TRƯỞNG PHÒNG**

Lỗ Minh Hùng